

J5 Võlli Suure-Jaani linna keskväljakult 28,9 km

J5 Võlli from Suure-Jaani Town Square 28.9 km



Mähkküla

Suure-Jaani - Ördi - Jaburi - Kalme - Võlli - Kildu - Lituvvere - Arjadi - Ängi - Suure-Jaani

1 Mine linnast välja mööda Pärnu tänavat.

Take Pärnu.

674m >

2 Pööra vasakule kruusakattega Rimmi teele (kolmas tee).

Take the third turning on the left, an unsurfaced road, Rimmi.

724m >

3 Ristteel pööra vasakule.

At a junction, turn left.

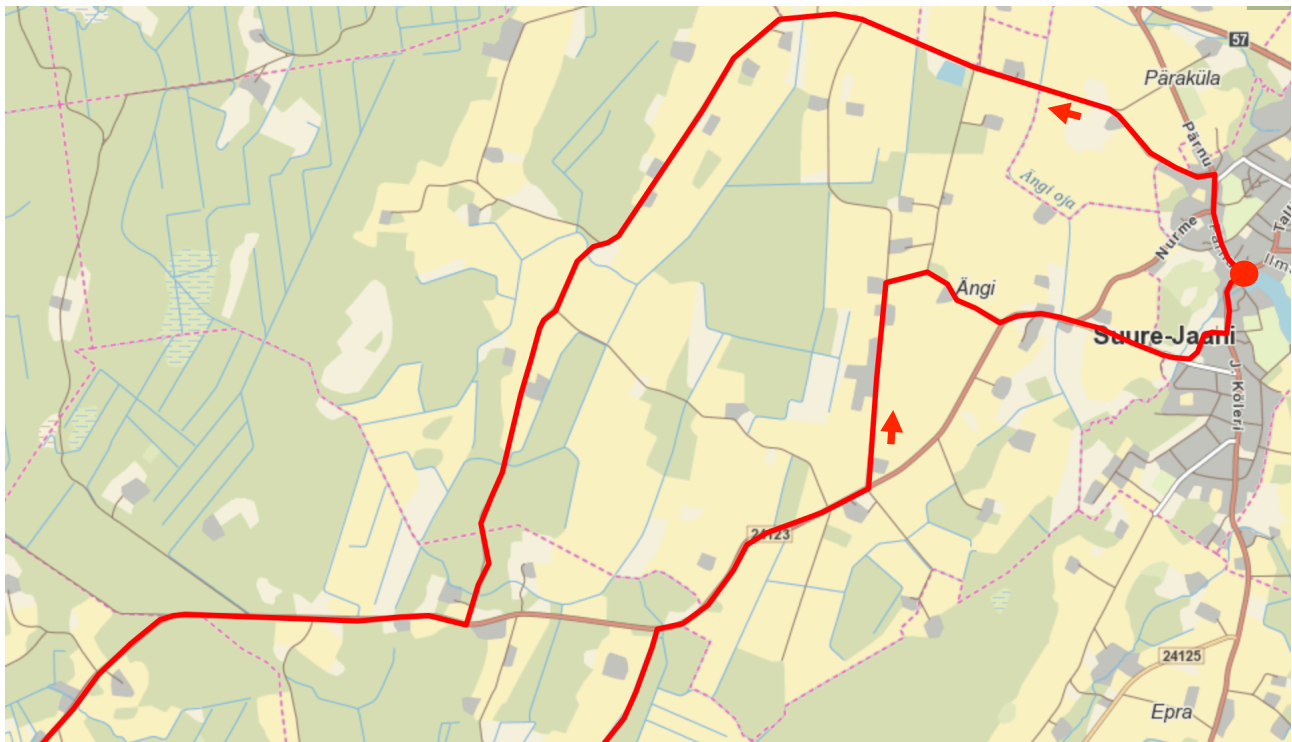
6,23km >

4 Jaburi ristmikul pööra paremale mustkattega teele.

At a junction with a surfaced road in Jaburi, turn right.

9,81km >

Võlli küla lõpus paremal tee ääres on Võlli-Kingu talu. Talu karjamaadel võib näha haruldasi veisetõuge. Küla lõpus Lemmjõe silla juures (paremal) on kunagise vesiveski



varemed. Teest vasakul on endine Võlli järv, mis toitis kunagist veskit, nüüd on järv taastatud kalastuskohana. Edasi on tee ääres paremal Väike-Tooba talu. Talul on üsna haruldane kahekordne ait. Ülemisele korrusele, kus hoiti vilja, saadi väljapool hoonet oleva trepp-redeliga, alumisel korrusel hoiti talvel loomi. Sellised aidad olid Põhjamaades küllalt levinud.

Towards the end of Võlli village, on your right is Võlli-Kingu Farm, where rarer breeds of cattle can usually be seen in the surrounding fields. As you leave the village on a bridge over the Lemmjõgi river, the ruin of an old watermill lies on the right. A drive wheel from the mill is a memorial to the mill's long history. On the left of the road, the former Võlli järv fed the mill-wheel, but it has now been rebuilt as a fishing lake.

Further along the road on the right is Väike-Tooba farm, which has a particularly good example of a two-storey barn. The upper storey can be accessed by an external ramp. These barns are quite common in Northern countries, allowing both crop storage and shelter for animals in winter.

5 Kui oled jõudnud **Kildule**, pööra vasakule Suure-Jaani suunas.

When you reach **Kildu**, turn left on to the Suure-Jaani road.

349m >

6 Pööra paremalt teisele teele, mine mööda rada, möödud väikesest autoparklast. Take the second turning right and follow the track round to the right and a car park.

93m >

7 Mine edasi mööda kõrkjasse kasvanud järvekallast, kuni jõuad ujumissillani.

Walk along the lake shore behind some reeds until you get to a landing stage.

70m >

See on hea koht puhkuseks ja hea ilma korral ujumiseks.

This is a pleasant place for a break or swim.

8 Tule tagasi suurele teele.

Retrace your route back to the main road.

163m >

9 Pööra paremale.

Turn right.

162m >

10 Pööra vasakule.

Turn left.

1,35km >

11 Metsasalus pööra paremale.

In a small wood, turn right.

624m >

12 Ristmikul hoia paremale Arjadi külla.

At a junction, fork right for Arjadi.

3,21km >

*Kahe kilomeetri pärast näed vasakul **Arjadi Jüri talu**, mis on kaasaegne teravilja tootev Eesti suur talu.*

*After two kilometres, look out for **Arjadi Jüri Farm** on the left. It is a typical modern Estonian farm, specialising in commercial grain production.*

13 Pööra paremale mustkattedega teele.

Turn right on to a surfaced road.

1,54km >

14 Pööra vasakule (teine tee). Paremalt on suur rändrahn.

Take the second turning left with a large boulder on the right.

1,24km >

15 Pööra paremale.

Turn right.

252m >

Vasakul põllul laugel mäeharjal on kartograafiliste mõõtmiste keskpunkt. See on üks paljudest kõrgematest kohtadest, mida kasutati Eesti kaardi koostamisel triangulatsiooni meetodil. Koht on 72 meetrit üle Balti mere pinna ja seadistati Soome lahe Kroonlinna nullile 1833, kohandati 1977.

At the crest of the ridge, in the field on your left, is a cartographic survey point. This was one of many, mainly elevated points used to define the base map of Estonia by triangulation. It is 72 metres above the Baltic Sea datum point, set as the average water level at Kronstadt in the Gulf of Finland in 1833, and adjusted in 1977.

16 Mäe jalamil pööra paremale.

At the foot of the hill, turn right.

553m >

17 Pööra vasakule mustkattedega teele. Tee viib läbi Ängi küla.

Turn left on to a surfaced road through Ängi.

438m >

Tänaseks kadunud Ängi mõis ehitati 1743. 1876 ostis mõisa eestlane Jaan Iir Abjast. Iir ja tema naine Reet olid ühed esimesed eestlastest mõisaomanikud. Iire lesk Reet Kurrik pidas siin 20 aastat käsitöö- ja kangakudumiskooli. Õpetajad kutsuti Soomest. Proua Kurrik seadis puukoortest, samblast ja taimedest kokku 80 riidevärvi. Mitmed tollased kultuuri- ja ühiskonnategelased (Johann Köler, Joosep Kapp, Anna Haava, Lydia Koidula, Carl Robert Jakobson) olid 1880ndatel Ängi mõisas sagedased külalised.

A manor house was built in Ängi in 1743, but has long ago disappeared. In 1876 it was bought by Jaan Iir from Abja in the south of Viljandi county. Iir and his wife Reet, although both from humble backgrounds, were the first few Estonians to own a manor house. When Reet became a widow, she remarried and ran a handicraft and weaving school here, unique in Estonia at that time, with teachers from Finland. She mixed eighty different textile dyes from tree bark, moss and various plants. Prominent cultural and political figures were frequent visitors at Ängi from the 1880s.

18 Kohas kus tee kaardub vasakule, mine mööda paremat haru ülesmäge -Aasa tänavale.

As the road swings to the left, fork right on up a short hill, Aasa.

732m >

19 Ristteel pööra vasakule Ringpuiesteele.

At a cross roads, turn left into Ringpuiestee.

290m >

20 Ristmikul pööra vasakule J. Köleri tänavale ja sõida linna keskväljakule (28,92 km).

At a cross roads, turn left into J. Köleri and continue to the Town Square (28.92 km).

420m >